



zela gabala. Kad schi dselsszela buhves komisija biza reis sapuljejusees, tad muhsu kungs un Keisars fazija: "Mani kungi! Zaur Sibirijs taisit dselsszeln, ir weens no mana ne-alminiestamä tehwa flamenahs waldbas leelakeem darbeem. Ussahktu darbu ar Deewa palihgu pabeigt, ir ne til ween mans svehtalais peenahkums, bet ari manc sruhigakä wehlechanahs, jo wairak tamdehl, ka scho darbu man uistigea mans tehws. Es zeri, ar Juhsu peepahdsibun vaseigt eesahktu Sibirijs dselsszeln no ween lehti, bet par wifahm leetahm ahtri un labi." — Angli, las Pehterburgä dshwo, sametushchi 5300 rubln. Ar schi nandu bibinahs diwas gultas schehlsidigo mahsu slinnizä par peemtau Deewa meerä duoscham Keisaram Aleksanderam III. — Kreewijsas suhntis Berline, generaladjudants grafs Schnawalows, cezelis par Warschawas generalgovernatoru un Warschawas apgalba lara spehla pamehletaju. — Par zeku ministeri firsts Chilows tizis cezelis.

Us Rasanas-Uralskas dselsszela nogahjis 19. Dezemberi nakti prechku brauzeens no sledehm. 30 waggoni sadragati un wiss zilweli wairak waj masak gruhti ewainoti. Relaimo notikusi zaur to, ka tajä weetä sledes aigahjuscas tahlaku weena no otras nost.

### Widseme.

No Nihgas. Seinalais Madleenas braudses mahzitais Kahrlijs Stolls un wina laulata braudsene Minna, dsmiisi Wiener, swinejuschi 18. Dezemberi sawas dimanta lahjas, ka 60 gadus nobishwojuschi laulib. Mahzitais Stolls dsmiisi 1803. gadä, mi bisis par mahzitaju, pehz fawa tehma, no 1827. libds 1878. gadam. 75 gadus wezs, tas astahjus Madleenas braudst, un dshwo tagad Nihga. Lai gan jau 92 gadus wezs, tomehr tas wehl deewsgan schirgts un spirgts.

Ruojes-Ternejas Zepla krogus isrentets Nihga pee Baltijas domeni valdes 12. Dezemberi wairaf-sollchanä par 5000 rubleem. Libds schim par scho krogri mafatt 3500 rubln. Tas pats tagadejais krofineseks to paturejis un — ka man no droshas puses stahsits — biss itin prezigs, ka zits to now pahrsolis. Gahdais kumoss buhs gan druszin sahlas, bet tomehr wehl treks deewsgan. —

No Zefwaines. 18. Dezemberi nomira lahds zela brauzejs — Dselsawas pagasta fainneeks A. — ar treeku pee Tuhlu kroga. Nomirejs biza pasihstams ka kreetns dsehreis. Pehtedja laika winsch Dselsawas Padoma krofineseem peeweda no brus-scheem dsehreemus, libds ar to melledams tsdewibas, labi fabertees. Daschlahrt brusjcha puishi, peedshrusch, to seet biza peesjhjuschi us alus nahzam, lat waretu sawu zelu turpinat. Biss gan ari ifturetaj: 2 stopu mebru balschyalus ar trim peelizzeenem pee mutes tas ifschris. Nu, zela buhdams, tas bsehris un danzojis, fewischli „lasaku“. Bet mehrs biza pilns, — treeka to pahrsleidsa. K.

No Grundsahles. 2. Dezemberi, ap pulstien deem walarä, austrunos pee debess apvahrichna fahzlahs leels farlamuns, kusch gressahs us reetrumu yusi. Pehz zetorfschana standus schis debess parahdijuns atkal nosida. — Grundsahles krofisneka S. lgs puifis P. lahda deenä aigahjis us tuwejo A. muischu. Sasiapdams lahdu no S. lgs parada ainschmejhem, P. isteizis fawa lunga wahdä hiusgumus pehz waijadseem 10 rubleem, kurus ari pehdejais neleedsees hamakst. Bahris deenni weh-lak S. lgs sanchmis wehstuli, kred puifis P. wehl istez pehdejais ardeewas sawam lungam, ka ari wiseem peederigeem, teildams, ka zitäs pasaules malas laimi mellejhot. Pehz jauna behgla pehdahn weetejais uradnis usmanigi raugahs, jo tas dascha laba labatai kreetni laitejis. A.

No Lejasmuishas (Lejaszeeme). Lejaszeeme jaunu-muhretahs basnizas torna dala sagahlahs. Bet waina drihi tika islabota un ar Deewa palihgu schini gadä zeram jaunaja Deewa namä noturet deewakalposchanas. K.

### Kurseme.

Zelgawas apgalba pehz jauna gada redsam daschu pahrgrofis, jo leela dala krogeri wairs nau dabujuschi waijadigos paphens, „patentus“, un id un tagad dauds krogös (runa no 400) dsefchana ir aisleegta, par fo nu krogeri un dsehroji gaudo schehla bafsi, bet sahlibeeki gamile, zeredami us labakeem laiteem. Us teem, sinams, ikweens gaiba, un jo fewischli wehl semkoyji, kureem tagad wiswairak turpes spechot lahjas, leito labibas zenn deht. Tomehr semkopjeem gan noderetu, genhio laiku deht, ne wis ween til dauds fahrotees, bet ari dascha finä eewehrot laika präfibus, ar kuzam buhru wairak un wairak janodarbojash, nelä daschani ar weltigahm prahwahn un teesahchanahm, zaur to lotti dauds laika aisslawe un naudus patehre, un ari noderetu aproschesot lepingsahs erachas un dshwi un zichti kertees pee darba, ka ari atfajtees no reibinajochu dsehreem dsefchana un pih-pechana. Jo lab laiva grimist, tad dauds leetii ir ja-ismet, lai to atweeglotu, — tapat tas ir ar semkopju fainneebas laiuu: ja-atmet wifs, kas leefs, lai tikai war till us prechku, la ubtrupes ahmara wara ne-aisteel. Tapat ari waijadsetu raschoujus tilai tahdus audset, par fo wiswairak pelenas atleek. Pateesi wehl ir awoti muhsu lauf-fainneebas, las atfess peleni un labu iisschana. Schee awoti ir ne ween labibas audschana, bet ari lopkopiba, biischkopiba, swieja un siwju audschana, falku un angli kolu dshropiba, pee lam

ari newajabsetu no azim nelad islaisti tirdsneezi, zaun fuke tilai eespehjams sawus raschoujus naudä pahrewehrst. Labibas audschana nu gan kusemä stahw pee laufschaneeem leela zeenä; tee daichreis isplehjch pehdejo zeltu, eschau, waj grahwi, lai tilai waretu lahdu fanju grandi wairak isheit, bet pee tam daschu lanu wehl ta ne-apstrahdä, ka to waijadsetu darit. Seemu un abholian daudst aitwed pilsehstahs pahrot, un lopkopiba turpresti stahw us lott fena paahpene, pee lam feme paleek nemehfota. Bischlopiba mas teek eewehrota, — tilai no lotti reetem. Siwju audschana wehl lotti reti lahds pasihst, un tomehr ta atness itin labu graft, ja to til ween kopj, un ja tilai ir noderigas weetas, kur siwju dihkus ettaist. Skolu angli dshropiba gan teek kopja, bet falku dahrst wehl Zelgawas apgalba stahw ka bahru behrni, ishemot Kalnazeemu un Leelupes vekrasies no Kalnazeemu libds Zelgawat, un to mehr schee ir lott eewehrota pelnas jeb, labaki teek, naudas awots muhsu laufschaneebas, ja tilai to peeklahjgi kopj un pee tam wehl pasihst falku angli wehrtib, winu apstrahdaschani un tirgus, kur schihs prezess pahrdod. Esju pilnigi pahreezinats, la falku angli audschana un lopschana daschu labu semkopi israantu no besdibinigahs parabu velles un pazeltu wina stahwolli, — bet, deemischeh, to pa dauds mas eewehro. Tapat tas gandrihs ir ar plauu lopschana, kura schihs laitds, kur darba spehli ir dahrgi un labiba lotti lehta, itin labi at-maksajahs, un esmu pahrlereinats, ka ta, faweenota ar lopkopiba, pilnigi spehi pahrlabot Zelgawas apgalba semkopyju nostrarhato semi un atness wehl labaku pelnu, nelä tagad zaur leito labibas audschana, — bet, deemischeh, ari ar scho neweens negrib noopeetni eesahkt rihslootees, un labchu tagabejais laiks spech un itin noopeetni spech, ruhpetees, lai eespehju ifturet schos gruhtos frihes laitds. Vainju deht, wehl ir laiks, wehl warbnuh tilai glu-schi retam ir pa wehlu, eewehrot schi laika präfibus! Tapehjz nelawesimees, rokas atkal schihs jauna gadä ar jaunu sparibon kert pee darba un cerithok daschu labu arodi, is kura mums dauds labaki cenehnumi atlez, nelä no tagadejais gandrihs weenigahs labibas audschana. Pee tam strahdajot, lai ari ned-senamees wis, la lahda swehrini fuga, pakal pa-faules lepnajai modei, bet lai sedsames tilai ar paschu willaintehm, — tas ir, lai lepnu apgehrbu, roleetinu un dahrgu fergu un aissuhgu un lepnu dshwolku eegahdachanai nelad neleetajam tapinatu naudu, las, deemischeh, no daudseem tagad top dseflets un ari redsets, ju ir labaki, weenkahrschi gehrbtees, kad tilai naw jahkri parabos. — Pee tam ari ari astahjam to „Trimpus“ namu apmellechani, las ar leelu rauschani iswell dascham pat pehdejo lapeku no labatas un patehre lotti dauds laita un siwet nemeera dauds lauschi, zaur to ari dauds prahwu iszekahs. Tapehjz — nosi ar wifahm leetahm un isdoshchanam! Nahdisim, lai Latweeschi prot arweenu spechies zauri un pahrspeh wifahs dshwes fuhrabs lftas un gruhtibas. Tapehjz jauna gadä liksim rokas pee darba un firdis pee Deewa, — tad Deewa buhs ar mums! Schrons.

Par Kursemes krogeem awisei „Mig. Rundschau“ rafsta: To krogi skaita, kureem no schi gada 1. Januvara aissleegts tirkotees ar reibinajochem dsehreem, ir lotti leels. Misleegums fahmehjus ne ween us Kronim peederigeem, bet ari us priwatemuschi krogeem. Wispirms gubernatora kungs aissleedsa dot dsehreem patentus tahdeem krogeem, kureem krofineseem nefahdä sind nau laba flawa, un tad tahdeem, kurei no leeleem fahfimes zekem stahw at-statut un kurem tamdehl zela gahjci ne-apmelle, bet kureem weenig biza tas usdewums, aplahrtjees laudi-pawest pahschana, waj tahdeem zilwekeem buhru par pahschapku, kureem jahbitham no gaismas. Turpresti tee krogi, las stahw schofeju un leelako zelu malä, schim brusjcham wehl astahiti, bet ka pare-dams, ari wina deenas ir jan skaititas. War gan eedomatees, lahdu usbudinajumus schi jauna lahtiba us laukeem fahzla! Alus brusjcham ihpsachneekem, brandwihua dedsinatawahn, destilitrahm un tabafas fabrikahm ir eemeels, par to schehlootees. Bet tas jan tagad ir noredsams, la wišleelaka laulu eddihwotaju dala schi gubernatora lunga no lehmuun apfweiz ar leelakhm ganilehm. Tilai tad, tad laubis no labdas laites atswabinati, wini ihsti fahjst, las minem zaur scho kaiti biza jazeech. Un ta tad ari tagad laudim sah atweh-tees azis un wini eesahl faprast, zit teem miyhee krogi libds schim mafasa. Beidsot jasala, la wisi tee krogi, kuri wairs nedabuja patentus, nau wisi fahjst, tamdehl la wincem ari turpmak alaus pahrdot tehju un ehdeemus; tilai reibinajochu dsef-rem pahrdoschana wincem aisleegta.

Augsch-Kursemes Denes wezs zola basniza, las jan 130 gadu pahstahwejus, ir nodegusi. Uguns zehlusees no gehrbkambare. Zur kurnata krahfus, las nau wairs ihsti prechku lam deriga. Ap pulstien weenu nakti daschu wihs eeraudfisjus uguni naham ahrä zaur gehrbkambare durwim. Basniza ihsti gan apdroschinata par 1500 rubleem, bet basnizas traufi un daschi lgsrejnojumi nau bisehchi apdroschinata.

No Baldones. Blaus Baldones pagastam, Ostim-Misas zelmos, ir Novembere mehnusi daschani no nahburgu mahzahn kulis atnahzis, kusch lahdas fahfai, kura no fahfis augschas fahfis ihsti, usfrehchis wirfis, to nogahdams gae jemi im tai wehderu fahlehsdams, ta la farnas nahlu-schais ahrä. Mahzina tai brihdi neweemam ne-efot,

las waretu palihbset, nabaga fawina, leelas fahpes zeefama, aisswillusees libds nahburgu mahzai, kure tab til dabujus tilahdsib. Ahrlis fahjuvis wainu un arweenu dewis fahles, ta la tagad ar fawina ejot us labalo pusi un ta warechot zeret isahrstees. — Lai gan no sagleem lahdu laizinu bi-jahm pasargati, toemhr attal nakti us 22. Novembri ir Baldones Keiseru mahzias kalyt fahfis usfahsta un wifa manta issagta, la drehbes, gala un tauki. Sagli bisehchi braukschus un fergu astahjuschi lahdu gabalinu nosi no mahzahn. Wifas mellechanaas bes panahkuma. — Seem a s-fivchtku s esam precegi un laimigt noswehritischi, un ari labu zefu sagalidjuschi, kusch jar lahdas deenas pirms svehtteem eesahzahs, un svehtteem wehl veenahjz wairak fneega lahti, ta la, leelam wohjam vuhshot, gatwes un elejas tika peeputinatas, la weetahm newar kluht zauri. Wezi laudis teiz, la wehjaini Seemas-svehtti folot koteem dauds angli nahkama wajara, — redseim, waj ta buhs. Sal-tuma gan nu nam wehl nelahda; jo psawas, puriwi un ipes ir walä, la pa teem nefur newar brant. — Pelnu schai seema pee mums it nelahdu nau, surpresti pagahjuschihs seemas biza wifem darba, gan brauzeem, gan lajhneekem. Ta tab laintini leedsum breh, kur nu til naudu nems, ar ko segt wifas isdoshchanas. — Tapat ari pee mums malkas newar nems dabut pirk; jo meschi schogd nepahrdod, ta la daudseem weegltilt pee matus, nelä pe malkas. G. Klaweneks.

Bahlabojums. Sawu № 52. usnehmahn sun-jumu no „Amašmuščas“. Tagad teekam lubgti, pasinot, la notikums gan esot patefes, bet ne wis Tukuma aprieka Amašmuščas atgabijees. Beram, la sinotajs fawu kluhdun pahrlabos un weetas pa-reiso wahrdu muhsu lapa darslis finamu.

No Jaunpils. Betorita Atiente eewefis par Jaunpils braudses mahzitaju Aleksander Vernewitzs, nelaika Jaunpils mahzitaja un Dobeles diozejes prahwesta dehls, kas libds schim biza par Wallas braudses mahzitaju.

Nurmuisches draudsei biza otrå Atientes svehtdeenä, 4. Dezemberi, goba un preeka deena. Braudse fawehja Deewu, teikdama, la wina Deewa namä jau 300 gadu pahstahwejus. Vafniza ihsti puschkota ar leelem un maseem wainageem un skiju wihi-meem. Pee basnizas durwim uszelti goda-wahrti ar fawehjem. Us basnizas durwim biss transparents ar scheem wahrdem: „Bil mihiqas ir Tawas mahju weetas, af kungs Zebao“ un skaitis 300. Ap durwim pilnigahschees karobsi ar uszakti 1594. libds 1894. Svehtus puschkouschi jauskam, tschetrvalgahm dsefsmahm Nurmuisches, Igeno-Oktos im Dzedru jaunti kori, apmehram fums dsefdataju. Lauschi sanahzis no malu-malahn til dandi, la nam bissi ruhmes, wifem fa-eet basnizä. Tamdehl tad Talsu mahz. Wieboda lgs fahfis svehtku sprediki skolas namä, las ir it tuvu pee basnizas. Sabiles braudses zeem. mahzitais un Kandawas diozejes prahwesti Glaesera lgs runajis basnizä Jahr 1. Peht, 2, 5.—6. Pehz sprediki dewis tagadejais Nurmuisches mahz. Vernewitzs lgs sinas par scho bas-nizu, kas zelta herzoga Pettersla laikas. Libds tam biza kori mas basnizu Kursemä, — tilai pahschas un lahdas retas pilis. Georgis v. Firsas noperzis Nurmuisches 1566. gadä. Winsch lizis zelt basnizu 1594. gadä no befeem akmeni muhrem, wifemet greesteem un angstu torni. Sawu testamenta winsch peekobinajis, la wisi wina mantineeli Deewam par godu par to gahdatu, la ewangelijuma gafisma wairoto un wina mantineeli scho basnizu aploptu un ifturetu. No ta laika libds schim maldzuschi 10 fungi par Nurmuisches un draudsei ihsti 12 mahzitaji. Bissi ihsti no wifai sen behdigti laiksi. Bet, pasbews Deewam, schee laika pahrgahjuschi un spirtakas tizibas gars braudse eweefees. —

No Stuhru pagasta. Ne fen sinou par weetefo kelezes mahzias isdarito leelisko sahdbi, — tagad waru wehstis, la yakamellechanaai ir ihsti faw labi panahkumi. Wez-Auzes zibhigasam uradnislam ifdeees, 18. Dezemberi saglus laimigt apzeetinat lahdas Leishu pahschas, — abus furgus un ratus fahmneeks dabija atpaka, — zerafs, la dabuhs ari zitu pahreho mantu, la dragnas, galu n. t. t. Japateizis uradnislam par wina duhshigo rihzibun ijawehlahs, la wina ari us preckish netruhlu ifturbas, firdibas un labas felkes darsbos. — Dezembera mehneshja yimajas deenas pahschas uradnislam lahdas reit, brihnihschli skatu lopu dsef-detawä. Kahdam no weetejeem fahmneekem gowij waijadseja atneestees; bet kori israhbjahs, la tas tai nekahdi nau eesahjams, la ari jan, pahreelinajotees, atrada, la anglis celschja ir nedhows, tad zita neka neatlka, la gowi notant. Uisfrehchischt, biza jareds, la telam — nedhowsajam anglim — ir diwas galwas, kuras peeres weeta biza fopä sa-augus-chas, un diwas mutes, no kuham weenä biza diwas mehles, un otai mutet trihla apalschoda, kuryppi wieschods biza pilnigs, ar wifahm nahsim; par abahm galwahm biza trihs azis, katra galwas ahryuse weena un paschja peeres widu atkal tresha. — Semkopim ruhyju un baschu waj zilfneega nau! Galst gan daschu deen' itin stipri, no friht ari pareta fneega pahrsina, bet — nei granti brant, nei malki dsift un nei ari lo pelnites ar „praktis braukschani“. Berezim, la ar jauno gadu nams labots, un tamdehl tagad atronahs heidsmajä nekahrtibä, un winsch jan no daudseem teek nosaults ne wairs par mesha, bet „elles“ zeli. Gan minetek fahmneeki wif par to fien un waid, un fuhdsahs, la ruden laika newar mihla basnizä tili, jo ziteem 10 werstes jahrauz pa lahdus mahla klihni, — bet tomehr to netalsa, un kandehl? Winsch tamdehl, la runa un domä, la jan angschani tapa

la tamdehl gobajamahs „Latv. Avises“ man laipni atwehlehs telpas feloschajahm rindinahm. — Iau kopsch fawa nodibinajchanaas un usfahltä doribas laika Wez-Swahrdes labdaribas beedribas zensahs isturetes tilai yehz fawa dola wahrda nosihmes. Gan minetek fahmneeki wif par to fien un waid, un fuhdsahs, la ruden laika newar mihla basnizä tili, jo ziteem 10 werstes jahrauz pa lahdus mahla klihni, — bet tomehr to netalsa, un kandehl? Winsch tamdehl, la runa un domä, la jan angschani tapa

minets, — tamdeht, ka neprot weenprahftibū mihlet un kopotees. No ka gan wini lai kōposchanos un beedrigu sadfihwi mahzahs? Pa winu nama fleegschneem gan staigā wezi un jauni, leeli un masi, het kahbs laikrafts nekad winu namā ne-ees, — svehtdeenās gan teek us winu galdeem trumpats, het nekad kahda deriga grahamata neteek lasita. Tee-scham, kur ne ar laikrafteem wehl newar peekluht, tur ir wehl loti gruhti, winus mobinat no garigā snaudeena, — mudinat un beedrinat us wišu, kas labš un jauks. Gara gaifmas mihiotaju muhsu R. zeemā wehl ir pawisam mas; tāpat ari zitōs muhsu zeemōs tahdu retumis atronams. Beedribu schē now nekahdu, isnemot scheijenes sawstarpiguguns - apdroschinaschanas beedribu, kura loti wahriga. Sawu beedribas dsihwi Pilteneeki notura pehz basnizas pilsehtinā pee Mosus dehleem, Kones un Sumanowa, waj krofsinā pee Breescha. — Lai gan nu muhsu beedribahm us semehm mehds pahrmeft schahdas un tahdas kluhdas, to mehr beedribu neno-leedsams nöpelns paleek schis, ka winas, gluschi nemanot, laudis audsina beedroschanahs garu, kas waijadsgā brihdi sawed laudis us kopdarbeem un derigu kopdfihwi. Kalpibas gars newar nekad ko kopigu apnenitees, — winsch tikai gaida us paweh-lehm no ahreenes; brihwi laudis bes speeschanaas suceeds paschi rokas us kopligeem, teizameem, leetderigeem darbeem, — wini mahl eet roku rokā, fasueeds meheli, isbara sekutgi sawus apnehmuus. — Peederigee dalibneeli nesina sawivaligi kopotees zeemu zelu taisischana, — wineem truhkst stingras gribas schini leetā. Wini gaida pawehles no wirsneezibahm un usluhko peespeeschani par jo stingralu schini sinā, nela paschu waijadfbu, molas un gruh-tumus. Now ari ta nekahda ne-eespehjama leeta, zelus, pa kureem brauzam, fahrtibā usturet. Pagasta walde kopā ar fainneeleem lai apspreech, kuri zeemu zeli taisami, un schahduš tad lai isdala pa gabaleem slarp fainneeleem, — protams, katram zeemiam saws gabals, ja tā isnahl. Zelu taisischana lai tiktu noteikta pawakas laikā issinotōs terminōs. Pehz taisischanas vaseigschanas zeli buhtu pahrluh-losami no pagasta waldes pusēs. Pats par sevi protams, ka mehs sawus zeemu zelus newaram un nespēhsim tik ahtri tadhā fahrtibā, ka leelzelus, usturet, bet gan masakais wini tā turami, ka pa teem war bes mokahm un bresmahn katrā brihdi braukt. Buhtu gan jataifa bedres un schēkbumi lihdseni, jaapeekopj tilti, ja-usmet flapjās weetās grahwji, un aishauguschi grahwji — ja-istihri u. t. t. — Weh-lams buhtu, ka no ziteem pagasteem, kur warbuht fahrtigi teek zeemu zeli kopti, tas tiktū vasinots avisēs, proti kahdā fahrtibā schē teek ustureti un lopti.

Büttner's Schriften.

No Durbes. (Gesuhtits). Isgahjuscho ruden' Durbe (pagastā, kopa ar meestu) notikuschi wairaki uguns-grehlu gadijumu, no kureem wißbihstamakais bija Durbes meestā, Nowembera mehnesi. Uguns iszehlahs ay paſchu puſnalti, tad wiſi jau bija no deenās barbeam aiffgahjuschi duſet, Schihda E. namā, kuresch atrodaħs paſchā Durbes widū, ta ka pirmā azumirkli bija fazer, ka ugurij par laupijumu tapſ ne wiſ weens weenigs Schihda, bet ari wairak zitu namu. Ta ka nu wehjsch, par laimi, uguns leefmas dīna ziteem nameem eesahnus garam, tad, pateizo-tees ruhpigai uguns dsehschanai, ziti nami no schihm breenmahm tika glahbti. Schini uguns-grehħa krita ugurij par laupijumu 2 firgi un 2 zuhkas, krei lo-pini atradahs kopa ar nodeguſcho namu zeltā stalli un peederejuſchi nama nomnekeem, kureem schis uguns-grehħs tapehz wiſſahpigaki fajuh tamis. Namis ar stalli, ka ari winn ihpaſchneela zita mantiba, bi-juſchi peeteeloschi angstu apdroſchinati. — Bahris nedelu atpakał Leegu Rumula fainmeekam nodega rijs. Sandejumi, tapehz ka rijsa nebijis wiſai daudiſ labibas, ne-eſot wiſai leelee. Ħħla bijusi apdroſchinata.

三一

### **Jelgavas notikumi.**

Deewakalpochanas Annas basnizā no 11. lihds  
18. Janwarim. Treschdeen, 11. Janwari;  
Bihbeles stumba pullst. hōs pehz pusdeenas; spred.  
maz. Gross. — Swehtdeen. 15. Janwari;  
sahka atkal lust un knigt. — Pahrtikas tirguš,  
kresch us svehtkeem bija lotti pildits ar pahrdewe-  
jeem un pirzejeem, tagad paleek retaks. Berezim  
tomehr uj labakeem laiseem! ■

Lābas laimes lasitajeem!					
Pēterburgā, 2. Janvari. Schodeen, pirmo 5-proz. eelschejo prehmiju aīsleenu išlozejot, winnesti krita uš schahdeem nummureem:					
200,000 rubl.	uš	fehr.	15,795	Nr.	4
75,000	"	"	2,640	"	40
40,000	"	"	6,153	"	35
25,000	"	"	10,071	"	6
3 winnesti à 10,000 rubl. uš fehr. 19,664 Nr. 47,					

fehr. 13,955 Nr. 34, fehr. 3,022 Nr. 47.  
5 winnesti à 8000 rubl. us fehr. 2,790 Nr. 37,  
fehr. 8,343, Nr. 21, fehr. 1,561 Nr. 8, fehr. 13,146  
Nr. 17, fehr. 1,414 Nr. 42.  
8 winnesti à 5000 rubl. us fehr. 13,400 Nr. 38,  
fehr. 7112 Nr. 43, fehr. 7109 Nr. 2, fehr. 14,834  
Nr. 10, fehr. 16,920 Nr. 28, fehr. 18,904 Nr. 8,  
fehr. 10,242 Nr. 24, fehr. 16,742 Nr. 45.  
20 winnesti à 1000 rubl. us fehr. 5108 Nr. 6,  
fehr. 16,163 Nr. 35, fehr. 17,751 Nr. 7, fehr. 413  
Nr. 1 fehr. 3,331 Nr. 47, fehr. 14733 Nr. 31.

**S**his un tas. Jaunam gadam eesahlootees, daschas leetas un weetas teitan pahrgrossijahs. Daschi maileli tille uhekrati no maevas mastees us etru un  
at. 1, fehr. 3,531 at. 41, fehr. 14,730 at. 51,  
fehr. 18,173 Nr. 24, fehr. 5,591 Nr. 42, fehr. 287  
Nr. 12, fehr. 8922 Nr. 36, fehr. 14,796 Nr. 43,  
fehr. 16,877 Nr. 41, fehr. 18,777 Nr. 5, fehr. 16,218  
Nr. 39, fehr. 8,831 Nr. 46, fehr. 18,839 Nr. 18, fehr.  
11,549 Nr. 30, fehr. 2,810 Nr. 37, fehr. 11,895  
Nr. 8, fehr. 14,411 Nr. 17.

weikali tika pahrgelti no weenäš weetaš uj otru, un | Nr. 8, fehr. 14,441 Nr. 17.

minets, — tamdeht, ka neprot weenprahstibū mihslet un kopotees. No ka gan wini lai kōposchanos un heedrigu sadfīhwī mahzahs? Pa wīnu nama fleegschneem gan staigā wezi un jauni, leeli un māsi, bet kahds laikraksts nelad wīnu namā ne-ees, — svehtdeenās gan teek us wīnu galbeent trumpats, bet nelad kahda deriga grahmata neteek lasita. Tee-scham, kur ne ar laikraksteem wehl newar peelluh, tur ir wehl loti gruhti, winus modinat no garigā fīnandeena, — mudinat un heedrinat us wīsu, kas labs un jauks. Gara gaismas mihsotajū muhsu R. zeemā wehl ir pawisam mas; tāpat ari zītōs muhsu zeemōs tahdu returnis atronams. Heedribu schē naw nelahdu, isnemot scheijenes sawstarvigo uguns- apdroshinaschanas heedribu, kura loti wahriga. Sawu heedribas dīshwi Pilteneekī notura pehz basnizas pilsehtinā pee Mosus dehleem, Kones un Sumanova, waj krodsinā pee Breescha. — Lai gan nu muhsu heedribahm us semehm mehds pahrmest schahdas un tahdas kluhdas, tomehr heedribu neno-leedsams növelns paleek schis, ka wīnas, gluschi nemanot, laudis audsina heedroschanahs garu, kas waijadsgā brihdi sawed laudis us kopdarbeem un derigu kopdfīhwī. Kālpibas gars newar nelad ko kopigu apnenitees, — wīsch tikai gaiba us paweh-lehm no ahreenes; brihwi laudis bes speeschanas sneeds paschi rokas us kopigeem, teizameem, leetderigeem darbeem, — wīni mahk eet roku rokā, sasneeds mehrlē, isbara felmigi sawus apnehnumus. — Peederigee dalibneeki nesina sawaligi kopotees zeemu zelu taisishanā, — wineem truhfst stingras gribas schini leetā. Wini gaiba pawehles no wīrsneezi-bahm un usluhko veespeeschana par jo stingraku schini sīnā, nelā paschu waijadfbu, mokas un gruh-tumus. Naw ari ta nekahda ne-eespehjama leeta, zelus, pa kureem brauzam, kahrtibā usturet. Pagasta walde kopa ar fainmeekeem lai apspreech, kuri zeemu zeli taisami, un schahdus tad lai isdala pa gabaleemi starp fainmeekeem, — protams, kātram zeemām saws gabals, ja tā isnahl. Zeku taisishana lai tiktū noteikta pawakas laikā issinotōs terminōs. Pehz taisishanas vaseigshanas zeli buhtu pahrluh-kojami no pagasta waldes puses. Pats par sevi protams, ka mehs sawus zeemu zelus newaram un nespēhīm til ahri tahdā kahrtibā, ka leelzelus, usturet, bet gan masakais wīni tā turamī, ka pa teem war bes mokahm un bresfmahm kātrā brihdi braukt. Buhtu gan jataifa bedres un schēkbumi līhdseni, jaapeekopj tilti, ja-usmet flapjās weetās grahwji, un aishanguschi grahwji — ja-istihri u. t. t. — Wehlams buhtu, ka no ziteem pagasteem, kur warbuht kahrtigi teek zeemu zeli kopti, tas tiktū pasinots avisēs, proti kahdā kahrtibā schē teek ustureti un kopti.

Putnīnu Kristī.

No Durbes. (Gesuhtits). Isgahjuscho ruden' Durbē (pagastā, kopa ar meestu) notikuschi wairaki uguns-grehlu gadījumu, no kureem wišbīstamakais bija Durbes meestā, Novemberra mehnēsi. Uguns iszehlahs ap paschu pušnakti, kad wīsi jau bija no deenas barbeem aishahjuschi duset, Schihda E. namā, kārēt atrodahs paschā Durbes wīdu, tā ka pīrmā gaumirītī bija jāver, ka vānuj par laubītumu tāns daschs no teem beibsa sawu gaitu līhds ar wezo gadī, un daschs atkal ar jaunu gadū iſfahla jaunu dīshwi, atwehrdams jaunu weikalu. Tā tas ne ween gahja pahrtikas- jeb materialpretschū weisalōs, bet ari dīshreenu pahrdotawās; daschs tos slehds 31. Dezembera deenas wakārā un ziti atkal tos atwehra 1. Janvarī no jauna. Tā tas bijis, ir un buhs allaschī pāfaulē, — laisti mainahs un wīss teem līhdsā gro-sahs. Nekās nepaleek muhscham! — Ari schenku „papeem“ wairs naw agrakahs iſbewibas, kraht naudu ūmteem, pat tuhlfostscheem gada laikā, bet ari jaſahk ruhpetees, kā war ūpeestees zauri, ko peerahda tas, kā iſgahjuscho gabu daschās weetās Jelgawā iſfīsh-wojahs ya diweem ūchenķereem, un gals bija — abi „paspehleja“. Naw wairs ūlta laiki, kad wareja iſkatrs tehret un wehl atlīka, ko pahrtīkt, — bet tagad ir laiks peenahzis, kur iſweenam ir jamahzahs matematika, kā war zaure to tilt zauri gruh-tajeem laikfeem, kuri wehl ir loti pa labeem un laip-neem, west wīsus pee pahrlēzinashanahs: kā ne wīs ūlkojot un ūhżot meeschū ūlu krodsinā, — nē, bet karsteem ūweedream ūlkojot, naudu kraht war mazinā! — Kā wehl ir laiki labi, ko peerahda ūlelaiss dīshreenu pahrdotawu ūlki, kas atkal atwehrtas Jelgawā, kuru ūtureschana pehz kahda zee-nījama ūlhra aprehīnajuma māksā par gabu wairak nelā 1 milj. rubku, un kuru ari apstiprina wairak nelā ūmteela ūzorķsnis ne-apwainotu ūlhrū, kuri iſgahjuscho ūasar' Jelgawas ūhtibas heedribas ūsdewumā 1 ūndas laikā wīsās Jelgawas dīshreenu pahrdotawās ūsūtaija kopa 863 personas; wairak nelā ūse no ūcheem bija ūrstī ūrahneeki un weena ūzortā dāla amatneeki kahrtai ūederigi un ūzortais ūzorķsnis bija ūsabu ūzabu ūahrtu ūederigi laudis. Starp ūcheem nu wehl ari ir ūeskaititi ūrās ūsewas un 13 ūleli behrni no ūrahneeki ūahrtas. Ūsā ūlātā atrabahs tikai 29 ūchihdi no bagatakahs ūchihdu ūahrtas ūederigeem, kas peerahda, kā ūchihdi tikai tad dser, kad teem ir ūlīiba, un ūtveeschi turpreti ūsūwirak dser tad, kad teem naw dāuds ūe rokas, tamdeht ari ūchela ūenmali daschās weetās ir ūrakstītī ar dīshraju ūehlinumeem. — Waj tam tā gan waijaga buht? — Nu, laikam gan. Bet atkūrat ūapehz tagad ūrahneeki ūahwollis ir til ūpanesfami gruhts, ka daschās ūrahneeki ūsūntas Jelgawā atrodahs ne ween truhzigōs, loti truhzigōs apstahkkōs, bet pat ūhīst ūsūbadā, jo ūarbam ūlkojot — ūlkojot ūlkojot un ari ūahrtītā. Tagadejais laiks ari mas ūdewibas ūdō, daschu ūarbū ūesahlt, — kā ūeemēram ūledus ūagrabu ūlīfīshana ar ūledu wehl ūemas naw ūahkta, kā ūteem ūadeem ūau ar to bija ap Janvara ūahkumu ūlīna ūarbā. Tāpat ari, ne-ūdewīga laika dehl, wehl ūchim brihdim ūaw ūesahltā ūrahbat daschs ūeemas ūarbī. Ūeenīgi tikai ūcheijenes ūfabrikas laudis atrod ūahwīgi ūarbū. Bet ūabrikū ūitān ir loti mas, un ari ūanī ūaw dāuds ūrahneeki. Ūislabalo algū māksā Graebnera ūga ūaslu ūrahnu ūabrika un ūsāmasalo — ūkresslera-Windelbandta dehl ūahgetawa. — Nepatīhkami ari ir ūchim brihdim ūums, ka ūahdības wehl ūewar ūnewar ūisbeigtees, kāt gan ūobi ūaudī ūagū ūarozu ūau ūehlī ūis ūestebū —

## Wijjannaakahs finas.

Kreisw. telegr.-agentura.

Pehterbürgā, 7. Janvari. Semkopibas ministērijs šo wakar' atklahja semkopibas vadomi ar runu, kurā winsch norahdijs uſ vadomes noslēmī. Pebz tam nolēhma, faslahbit apakšchlomisiju, kurai ja-apšpreesch pirmais jautajums: normal-statutu faslahdischana weetehahm semkopibas beedribahm. Kad faslahdijsa darbu lahrtibu turpmakahm sehdehm. Nahloschā sehde buhs treschdeen.

Pehterburgā, 8. Janvari. Walsts-padome brihsu mā pahrspreedihs semkopibas ministerijas budschetu preeksch māhzibas lihdsektu apgahdašchanas semakajam semkopibas skolahm.

Wārshawā, 7. Janwari. Schodeen s̄hē atbrauza jaunais general-gubernatorš, grafs Ščitvalovs, kuru valdības eestahdes un leels daudzums publikas īwinigi sanehma.

Berlinē, 19. (7.) Janvari. Grafs Schuwalows ar dīmītu ūho wakar' atstahja Berlīni. Us pawa-  
dīschānu eerabahs leisars Wilhelms, wiſi pilsgalma  
amata wiħri, ahrsemju fuhtneezibū lozelli, Aleksan-  
dera gwardijas pulka wiřsneeki un daudzi gwardijas  
kiraaseeu wiřsneekti.

Parisē, 18. (6.) Janvari. Fors fanehma Bur-  
schuā, ar kuru winsch ilgti sarunajahs; winsch tam  
usbewa jaunas ministerijas fastahdischanu. Burschuā  
išluhdjahs laiku, apdomates, lai waretu ar faweeem  
drangeem sarunatees. Iunā, ka achrleetu ministeris  
Anoto valikshot fawā amaiā; Kawenjaks usnemischo-  
tees kara, Peitralis finantschu ministerijas wadibu.  
Parisē, 20. (8.) Janvari. Burschuā išluhdjahs  
pebz ne lehti tizet buhs, — kas lehti tiz, tas pækrahpti  
skuhs." D. Kaweneks.  
Redakcijas pesisihme: Us preefschu šhini leetā  
tilki itin ihfus rakstus (ne mairak par 10 riindinahm) uš-  
nemsim.

Paris, 20. (8.) Janwari. Burchua usnehmabs saastahdit jaunu ministeriju; Puankaré (finanzen) un Anotó patura ſawus amatus. — Dreifuß'u nowe- dot is zeetuma us nosuhitšhanu, falafijahs leela kau- ſchu druhjsma, kura winam usbruča un to peelawa.	3. <b>g. W.:</b> 4. <b>B-t-:</b> 5. <b>K. A. J.:</b> 6. <b>J. Schw.:</b> 7. <b>J-i-:</b> 8. <b>Wihm-:</b>	Nahkofchā numimurā.

Schandarmi tikai ar molahm ifglahba Dreifuss'u.  
Londonè, 19. (7.) Janwari. Pekingâ generalim  
Weiham nozirta galwu.

9. **Sw-**: } Newaram ifleetat.  
10. **Val-**: }  
11. **Zlm:** Pahrlabojeet sawa sinojuma kluhdu.

**Mehitules un atbilstes.** **Kreewu papibra naudas turfs.**

Berlin, 21. (9.) Januar.  
100 rubl. seits naudā 330 Wahrz mārk, ieb 110 Preußschu dahld.  
100 " papīhra " 219 $\frac{1}{4}$  " " " 73 $\frac{1}{2}$  " "

„Latv. Avīšu“ redaktors: Th. Meander.  
Izdevējs: Dr. A. Bielenstein.

Дозволено цензурою. Рига, 9-го Января 1895 г.

Drucksatze von S. F. Steffenhagen un detsche Zelgawä.

